



Совет Безопасности

Distr.: General
12 May 2014
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 7171-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 12 мая 2014 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Центральноафриканский регион», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свою озабоченность ухудшением ситуации в плане безопасности в ряде районов Центральной Африки, подпадающих под действие мандата Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), в частности кризисом в Центральноафриканской Республике (ЦАР) и его растущим воздействием на регион и угрозой терроризма, включая распространение террористических операций группировки «Боко харам» на территорию стран субрегиона. Совет по-прежнему обеспокоен также отсутствием безопасности на море в Гвинейском заливе, незаконной торговлей дикой фауной и флорой и транснациональной организованной преступностью.

Совет Безопасности воздает должное покидающему свой пост Специальному представителю Генерального секретаря по Центральной Африке и главе ЮНОЦА Абу Мусе (Чад) за руководящую роль в деле поддержки укрепления мира и предотвращения конфликтов в Центральноафриканском регионе и важные успехи, достигнутые ЮНОЦА в период его срока полномочий, и приветствует назначение Абдулая Батили (Сенегал) новым Специальным представителем по Центральной Африке и руководителем ЮНОЦА.

Совет Безопасности вновь заявляет, что он решительно осуждает возмутительные нападения, военные преступления и преступления против человечности, которые совершает «Армия сопротивления Бога» (ЛРА), и совершаемые ею нарушения международного гуманитарного права и прав человека, включая осуществляемые ею вербовку и использование детей в вооруженном конфликте, убийства и причинение увечий, изнасилования, обращение в сексуальное рабство и другие акты сексуального насилия, а также похищения людей. Совет требует, чтобы ЛРА незамедлительно прекратила все нападения, и настоятельно призывает ЛРА освободить всех похищенных лиц, сложить оружие и провести демобилизацию. Совет с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в деле прекращения военных преступлений и преступлений против человечно-



сти, совершаемых ЛРА в Центральной Африке, и вновь заявляет о своей решимости продолжать осуществлять этот процесс до тех пор, пока не будет окончательно ликвидирована угроза, создаваемая ЛРА.

Совет Безопасности приветствует дипломатические усилия покидающего свой пост Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусы и Специального посланника Африканского союза по ЛРА Францишку Мадейры, направленные на укрепление регионального сотрудничества и содействие продолжающимся операциям Региональной целевой группы Африканского союза (РЦГАС) в регионе. Совет настоятельно призывает ЮНОЦА, выполняющее роль координатора, а также действующие в регионе политические и миротворческие миссии Организации Объединенных Наций и другие представленные там соответствующие структуры Организации Объединенных Наций активизировать усилия в поддержку осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы и ликвидации последствий действий ЛРА (стратегия Организации Объединенных Наций) сообразно обстоятельствам и в рамках их мандатов и возможностей. Совет рекомендует Генеральному секретарю оптимизировать усилия ЮНОЦА в этом направлении, в том числе путем использования персонала и оказания поддержки усилиям по борьбе с ЛРА.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей решительной поддержке Инициативы Африканского союза в области регионального сотрудничества в борьбе против ЛРА (ИРСАС-ЛРА) и дает высокую оценку значительному прогрессу, достигнутому РЦГАС. Совет отмечает, в частности, поступившие сообщения о гибели в конце 2013 года заместителя лидера ЛРА Окота Одыамбо, которому было предъявлено официальное обвинение Международного уголовного суда, и захват в апреле 2014 года командира среднего звена ЛРА Чарльза Окелло. Совет с удовлетворением отмечает активизировавшиеся в последние месяцы операции РЦГАС против ЛРА, что позволило усилить давление на командную структуру ЛРА и привело к дезертирству нескольких важных лиц из числа боевиков ЛРА и позволило спасти женщин и детей, завербованных ЛРА. Совет выражает свою озабоченность потенциальной уязвимостью в плане безопасности, возникшей вследствие обострения нестабильности в Южном Судане, которой может воспользоваться ЛРА. Совет настоятельно призывает все правительства стран региона выполнить все их обязательства в рамках ИРСАС-ЛРА и предоставить необходимые основные средства их силам безопасности. В этой связи Совет приветствует решения, принятые недавно в рамках ИРСАС-ЛРА, о проведении ежеквартальных совещаний, а также саммита ее государств-членов. Совет отмечает важность непрерывной международной поддержки операций, материально-технической структуры и штаб-квартиры РЦГАС. В этой связи Совет приветствует продолжающуюся консультативную и материально-техническую поддержку, обеспечиваемую Соединенными Штатами, равно как и финансирование, выделяемое Европейским союзом. Совет подчеркивает необходимость того, чтобы все военные действия против ЛРА проводились в соответствии с применимыми нормами международного права, включая международное гуманитарное право, нормы в области прав человека и беженское право, и чтобы при этом сводился к минимуму риск причине-

ния вреда гражданскому населению во всех районах операций и принималась во внимание вовлеченность детей в ЛРА. Совет подтверждает также свою рекомендацию о направлении в РЦГАС советников по вопросам защиты детей.

Совет настоятельно рекомендует соседним государствам сотрудничать с РЦГАС, с тем чтобы покончить с угрозой ЛРА. Совет рекомендует далее всем государствам региона принять меры для обеспечения того, чтобы ЛРА не могла безнаказанно действовать на их территории. Совет принимает к сведению содержащиеся в докладе Генерального секретаря по ЮНОЦА и ЛРА (S/2014/319) заявления о том, что высшее руководство ЛРА предположительно базируется в северо-восточной части ЦАР и что согласно сообщениям из достоверных источников лидер ЛРА Джозеф Кони и старшие командиры ЛРА недавно вернулись в поисках убежища в контролируемые Суданом районы анклава Кафия-Кинги.

Совет Безопасности по-прежнему озабочен тем, что нестабильность и вакуум в плане безопасности в ЦАР продолжают негативно сказываться на операциях против ЛРА. Совет с обеспокоенностью отмечает далее сообщения о нападениях ЛРА, а также взаимодействие между ЛРА и другими вооруженными группами в районах ЦАР за пределами главной зоны операций РЦГАС. В этой связи Совет подчеркивает необходимость активной координации действий РЦГАС и Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике (АФИСМЦАР), а также Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и обмена информацией между ними в контексте их соответствующей деятельности по защите гражданского населения, мониторинга ситуации с правами человека и операций против ЛРА.

Совет Безопасности приветствует шаги, предпринятые для применения усовершенствованного, всеобъемлющего и более регионального подхода к гуманитарной ситуации, включая оказание помощи жертвам сексуального насилия и других нападений, и настоятельно призывает добиваться дальнейшего прогресса в этом направлении.

Совет Безопасности подчеркивает, что государства региона, затронутого действиями ЛРА, несут главную ответственность за обеспечение защиты гражданского населения. Совет приветствует усилия, предпринимаемые Демократической Республикой Конго (ДРК), Республикой Южный Судан, Угандой и ЦАР в координации с Африканским союзом для прекращения угрозы, создаваемой ЛРА, и настоятельно призывает эти страны и другие страны региона и впредь прилагать такие усилия.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает усилия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в ДРК (МООНСДРК) по пресечению деятельности ЛРА. Совет отмечает продолжающие поступать сообщения о нападениях ЛРА в ДРК, несмотря на общее снижение масштабов насилия, чинимого там ЛРА. В этом контексте Совет рекомендует МООНСДРК в тесном сотрудничестве с РЦГАС продолжать и активизировать усилия по борьбе с ЛРА, в том числе за счет более быстрого реагирования на прямые угрозы гражданскому населению, активизации и более тщательной координации патрулирования, подготовки персонала и

наращивания потенциала конголезской армии (ВСДРК), оказания поддержки Объединенному информационно-оперативному центру (ОИОЦ) и осуществления обширной программы разоружения, демобилизации, реинтеграции, репатриации и расселения для поощрения и облегчения дальнейшего дезертирства из ЛРА.

Совет Безопасности настоятельно призывает соответствующие миссии Организации Объединенных Наций и Африканского союза в регионе, в частности МООНСДРК, Миссию Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан (МООНЮС) и МИНУСКА продолжать свои усилия по борьбе с ЛРА. Совет также отмечает мандат Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), предусматривающий сотрудничество и оперативный обмен информацией в связи с региональной угрозой ЛРА, и мандат МИНУСКА, предписывающий ей координировать свои операции с деятельностью РЦГАС в плане борьбы с ЛРА и обмениваться соответствующей информацией с РЦГАС и неправительственными организациями, участвующими в пресечении угрозы ЛРА. В этом контексте Совет настоятельно призывает эти миссии собирать информацию о перемещениях ЛРА и обмениваться ею с соответствующими партнерами, укреплять трансграничное сотрудничество и принять стандартные оперативные процедуры, дабы более точно прогнозировать перемещения ЛРА и непосредственные угрозы нападения.

Совет Безопасности решительно подтверждает свой призыв к Организации Объединенных Наций, Африканскому союзу и Экономическому сообществу центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) продолжать действовать сообща, в том числе посредством проведения совместных оценок положения на местах, и дальше составлять и обновлять общую оперативную картину расположения нынешних сил ЛРА и районов ее действия, а также проводить расследования в отношении сетей снабжения ЛРА и возможных источников ее военной поддержки и незаконного финансирования, включая сообщения об ее участии в браконьерской охоте на слонов и связанной с этим незаконной торговле. Совет выражает озабоченность наличием связи между незаконной торговлей дикими животными и растениями и вооруженными группами в субрегионе, включая «Армию сопротивления Бога», и в этой связи приветствует усилия ЮНОЦА по поддержке проводимой в субрегионе работы по выявлению совместных подходов для решения этой проблемы.

Совет Безопасности настоятельно призывает МООНСДРК, МИНУСКА, МООНЮС и другие структуры Организации Объединенных Наций в затронутом ЛРА регионе продолжать по возможности взаимодействовать с региональными силами, национальными правительствами, международными участниками и неправительственными организациями в целях разработки общего подхода к поощрению дезертирства и поддержке РДРРР по всему региону, затронутому ЛРА. Совет подчеркивает важность программ, направленных на содействие освобождению, возвращению и успешной реинтеграции детей, похищенных ЛРА, в частности программ, способствующих тому, чтобы общины принимали таких детей. Совет с удовлетворением отмечает, что в декабре 2013 года дезертировало 19 чле-

нов ЛРА, включая 9 боевиков ЛРА, — самое большое число дезертиров за пять лет.

Совет Безопасности рекомендует РЦГАС продолжать проводить операции против всех групп ЛРА, сотрудничая в то же время с Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями в деле расширения зоны безопасных пунктов сбора и распространения соответствующей информации по радио, с помощью листовок и прочих средств для оказания содействия тем группам ЛРА, которые проявляют подлинную приверженность демобилизации и разоружению.

Совет Безопасности высоко оценивает усилия международных доноров по оказанию гуманитарной помощи населению, затронутому действиями ЛРА, в ЦАР, ДРК и Республике Южный Судан. Совет подтверждает свой призыв ко всем сторонам предоставлять гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ согласно соответствующим положениям международного гуманитарного права и руководящим принципам Организации Объединенных Наций в отношении оказания гуманитарной помощи.

Совет Безопасности отмечает общее заметное уменьшение числа, уровня интенсивности и насилия совершаемых ЛРА нападений, убийств и похищений людей и значительное сокращение численности населения, перемещенного ввиду угрозы ЛРА, согласно оценкам Управления по координации гуманитарных вопросов, — 420 000 в марте 2013 года до 160 000 в марте 2014 года. Совет рекомендует донорам увеличить объем финансирования проектов скорейшего восстановления, чтобы помочь затронутым общинам в усилиях по стабилизации и восстановлению их источников средств к существованию по мере снижения угрозы ЛРА. Совет предлагает ЮНОЦА взаимодействовать с АС, Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций, Детским фондом Организации Объединенных Наций и прочими международными экспертами в разработке рамочной программы развития международных усилий по поощрению долгосрочной стабилизации районов Южного Судана, ДРК и ЦАР, в прошлом затронутых действиями ЛРА, в том числе за счет проектов скорейшего восстановления и программ укрепления сплоченности общин.

Совет Безопасности вновь призывает к скорейшему и полному осуществлению выводов, сделанных Рабочей группой по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в отношении положения детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами и деятельностью «Армии сопротивления Бога». В этой связи Совет рекомендует затронутым ЛРА странам, которые еще не сделали этого, установить стандартные оперативные процедуры в отношении приема и передачи детей из ЛРА гражданским структурам, занимающимся вопросами защиты детей.

Совет Безопасности напоминает о том, что до сих пор не исполнены выданные Международным уголовным судом ордера на арест лидеров ЛРА, включая Джозефа Кони, которых обвиняют в военных преступлениях и преступлениях против человечности, включая убийства, изнасилования, жестокое обращение, намеренные нападения на гражданское население и принудительную вербовку детей, и призывает все государства со-

трудничать с соответствующими национальными правительствами и Международным уголовным судом, согласно их соответствующим обязательствам, чтобы обеспечить исполнение этих ордеров и предать виновных правосудию.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря регулярно информировать его о деятельности ЮНОЦА, прогрессе, достигнутом в проведении оценок в плане изменения района операций ЛРА и ее сетей материально-технической и иной поддержки, и усилиях, предпринимаемых с этой целью как миссиями в регионе, так и другими соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях осуществления Региональной стратегии Организации Объединенных Наций, в том числе путем представления до 15 ноября 2014 года единого доклада по ЮНОЦА и ЛРА».
